

‘ತ್ವಿನಿಪಾಲ್’ ಆಗಿದ್ದಾಗ ಸಹೇಳೋಗಿಯೊಬ್ಬರು ಮೀಟಿಂಗ್‌ನಲ್ಲಿ ‘ಈ ತ್ವಿನಿಪಾಲರು ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಗಂಡಸರನ್ನು ಬ್ಯೇಯುತ್ತಾರೆ, ಇದರಿಂದ ಗಂಡಸರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯವಾಗುತ್ತದೆ’ ಅಂತ ಕ್ಯಾತೆ ತೆಗೆದಿದ್ದರು. ಕುಂಭಕಾರಿ ಕಡ್ಡವನು ತನ್ನ ಬೆನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡಂತೆ, ನಿಮಗೇಕೇ ಅದು ಚೆಚ್ಚುತ್ತದೆ ಅಂತ ಕೇಳಿ ಅವರನ್ನು ಸುಮ್ಮಾನಿಸಬೇಕಾಯಿತು.

ಅಶಾ: ಇವೆಲ್ಲಾ ಹೇಣ್ಣನ ದಾರಿಹೊರಾಟ ಎಷ್ಟು ಸಂಕೀರ್ಣ ಅನ್ನೋದನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತೇ. ನಾನು ಕೂಡಲ ಸಂಗಮದಲ್ಲಿ ಬಂಧವಣ್ಣನ ಮಹಿಳಾ ನಿಲ್ಲವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತನಾಡಿದಾಗ ಅದೆಮ್ಮೆ ಗಲಾಟೆ ಆಯ್ದು. ಕೊನೆಗೆ ಅಯೋಜಕರು ಇವರಿಗೆ ಈ ವಿಷಯ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇ ತಪ್ಪಾಯ್ದು ಅಂತ ಹೇಳೋತನಕ ಅದು ಮುಂದುವರೇತು. ಹೇಣ್ಣನ ನೋಟ ಅನ್ನುವುದು ಬೇರೆಯದ್ದು ಅಂತಲ್ಲ, ಅದೂ ಮಾನವಿಯ ನೋಟದ ಇನ್ನೊಂದು ಮಗ್ನಿಲು ಅಂತ ಬಿಸ್ಟಿಕೊಳ್ಳೋಳೆ ಎಷ್ಟು ಕವ್ಯ ನೋಡಿ.

ನಿಮ್ಮ ‘ಬಿಡುಗಡೆ’ ಕತೆಯನ್ನು ಒಬ್ಬ ಅನೇಕ ಹೇಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ಇದು ತಮ್ಮದೇ ಕತೆ ಅಂತ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆ ಅನುಭವಗಳ ಹೇಳಿದ್ದವು?

ವೀರಾ: ‘ಬಿಡುಗಡೆ’ ಕತೆ ಮೌದಲು ಒಂದು ದೀಪಾಳಿ ವೀರೇವಾಂಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು, ಈಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ. ಅದು ಪ್ರಕಟವಾದ ಮರುದಿನವೇ ನನಗೊಂದು ದೂರವಾಗಿ ಕರೆ ಬಂತು. ಯಾರು ಅಂತ ನಾನು ಕೇಳಿದಾಗ, ‘ನಾನು ಸರೋಜ’ ಅಂತ ಉತ್ತರ ಬಂತು. ‘ಬಿಡುಗಡೆ’ ಕತೆಯ ನಾಯಕ ಸರೋಜಾ ಜೀವನದ ಬಗ್ಗೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಹೇಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಂತೆ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಕನಸುಗಳನ್ನು ಮನದ ತುಂಬಾ ಹೊತ್ತು ಗಂಡನ ಮನೆಗೆ ಕಾಲಿಟ್ಟವು. ಅದರೆ ಅಕೆಯ ಗಂಡನೆಂಬ ಗಂಡನು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಆಕೆಯ ಎಲ್ಲಾ ಕನಸುಗಳ ಹೊಲೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಕೊನೆಗೆ ಆತ ಸತ್ಯಾಗ ಆಕೆಗೆ ದೃಷ್ಟಿವಾಗುವ ಬದಲು ಬಿಡುಗಡೆ ದೊರೆತಂತೆ ಅನ್ನಸುತ್ತದೆ. ಅನೇಕ ಹೇಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ನನಗೆ ತಿಂಗಳಾಗ್ಗೆಲೆ ದೂರವಾಣಿಯಲ್ಲಿ, ಪ್ರತ್ಯದಲ್ಲಿ ‘ಇದು ತಮ್ಮದೇ ಅನುಭವ’ ಅಂತ ತೀಳಸುತ್ತೀದ್ದರು. ಈ ಪ್ರಸ್ತುತ ಬಿಡುಗಡೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಖ್ಯಾತ ಮಿರ್ರಾಕರೆಂಬ್ಬರು, ‘ಅದೇನು ಬಜ್ಗೆ ಏದ್ದು ಚಹಾ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಆ ಗಂಡ ಕೆಕ್ಕಬಂತು ಅನ್ನಸ್ತ್ರೀರೇನು ನೀವು’ ಅಂತ ಕೇಳಿದ್ದರು. ಹೇಣ್ಣನ ಸಾದಾ ಸರಳ ಕನಸುಗಳೂ ಈ ಪ್ರರೂಪಲೋಕಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಾಗುವದಿಲ್ಲ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಅದು ಅವರಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಹೇಣ್ಣನ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ದುಬಾರಿ. ಬಹುಶಃ ಈ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಮಧ್ಯಮವರ್ಗದ ಅನೇಕ ಹೇಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಇದು ತಮ್ಮದೇ ಕತೆ ಅನ್ವಯಿಸ್ತು.

ಅಶಾ: ನಿಮ್ಮ ಒಟ್ಟು ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಣ್ಣನ್ನ ತನ್ನ ಆಳ್ಳಕೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳೋದಿಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಮೌಲ್ಯವನ್ನೆ ನಿರಾತರವಾಗಿ ನಡುಸುವ ಪ್ರಯೋಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸೇದು ಕಾಣುತ್ತೇ. ನನಗೊಂಡುತ್ತೇ, ಇದನ್ನು ನೀವು ಹೇಣ್ಣನ ಹೋರಾಟ ಅದಕ್ಕೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಬದ್ದುವ ಪ್ರತಿತಿಂತುವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳೋರಿಕ್ಕೆ ನಡೆಸ್ತೂ ಇರುವ ಮುಖ್ಯವಾದ ಶೋಧ ಅಂತ. ಇದನ್ನು ಶೋಧ ಅಂತ ಯಾಕೆ ಕರೀತಿನಿ ಅಂದ್ರೆ, ಹೇಣ್ಣ ಯಾವ ಬದಲಾವಣಿಗಳಾಗಿ ಹಂಬಲ್ಕಾಸ್ತು ಇದ್ದಾಳೇ ಅದು ಎಷ್ಟು ಮಹತ್ವದ್ದೇ ಅಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟದ್ದೀ ಹೌದು ಅನ್ನೋದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವುದಿದೆಯಲ್ಲ, ಅದು ನಮ್ಮ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಇನ್ನುಮ್ಮೆ ಸ್ವರ್ವತ್ವಯನ್ನು, ಗಾಂಧೀಯವನ್ನು ತಂದುಕೊಡುತ್ತ ಅಂತ. ಯಾಕಂಡೆ ಹೇಣ್ಣನ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅವಳ ಅಭಿಭ್ಯಕ್ತಿಯ ಎಲ್ಲವೂ ಚಿಕಿತ್ಸಾಯೇ. ಅವಳ ಮಾತು, ಅವಳ ಸಂಗೀತ, ಅವಳ ಬರವಣಿಗೆ, ಅವಳ ಅಭಿನಯ, ಅವಳ ಚಿಕಿತ್ಸಾ... ಅಳ್ಳಬೇ? ಈ ಎಲ್ಲದರ ಮಾಲಿಕವೂ ಅವಳು ತನಗೆ ವಿಧಿಸಲಾಗಿರುವ ಎಲ್ಲ ನಿರ್ಬಂಧಗಳನ್ನೂ ನಿರ್ವಂಧಗಳನ್ನೂ ಅವರದೇ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಾನೆ, ಅದನ್ನು ಬಿಗೆ ಮುರಿತಾ ಇತರಾಗೇ. ಅದೇ ಭಾಷೆ, ಅದೇ ಸಂಕೇತ, ಅದರೆ ಅರ್ಥ